

19 BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES  
PATENTAMT

12 Off nl ungungsschrift  
10 DE 196 20 921 A 1

51 Int. Cl.<sup>8</sup>:  
B 60 K 37/04  
B 62 D 25/14  
B 60 H 1/00

21 Aktenzeichen: 196 20 921.8  
22 Anmeldetag: 24. 5. 96  
43 Offenlegungstag: 27. 11. 97

DE 196 20 921 A 1

71 Anmelder:  
Behr GmbH & Co, 70469 Stuttgart, DE

72 Erfinder:  
Eilemann, Andreas, Dr., 70825 Korntal-Münchingen,  
DE; Klingler, Dietrich, 73540 Heubach, DE

56 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit  
in Betracht zu ziehende Druckschriften:

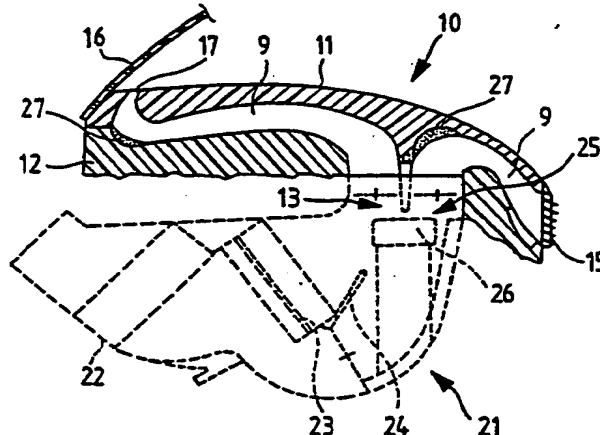
DE	35 36 379 C2
DE	34 47 185 C2
DE	31 19 572 C2
DE	195 35 263 A1
DE	44 23 108 A1
DE	78 05 175 U1
FR	26 96 382 A1
EP	07 13 798 A1

54 Armaturen Brett für ein Kraftfahrzeug

57 Bekannte Armaturen Bretter weisen Wandungen zur Aufnahme von Luftführungsmittel auf, innerhalb derer ein Luftstrom von einer Heizungs- oder Klimaanlage zu Austrittsdüsen des Armaturen Bretts geleitet werden. Es soll ein Armaturen Brett angegeben werden, das auf einfache Weise eine Luftführung innerhalb des Armaturen Bretts gewährleistet.

Das Armaturen Brett besteht aus mehreren Armaturenteilen (11, 12), die muldenförmige Vertiefungen (18) aufweisen und nach Zusammensetzen derselben zu einem Armaturen Brett (10) Luftkanäle (9) bilden, ohne daß zusätzliche Maßnahmen ergriffen werden müssen.

Armaturen Brett zur Verwendung im Kraftfahrzeug.



DE 196 20 921 A 1

Die Erfindung betrifft ein Armaturen Brett für ein Kraftfahrzeug nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Aus der EP 0 185 856 B1 ist es bekannt, ein Armaturen Brett aus zwei Armaturenteilen auszubilden, die jeweils angeformte Wände aufweisen zur Bildung eines Kanals. Dieser Kanal dient zur Aufnahme von Komponenten der Belüftungs- und Heizungsanlage, beispielsweise zur Aufnahme von Luftführungsverbindungen zwischen einer Heizungs- oder Klimaanlage und den entsprechenden Austrittsdüsen. Nachteilig an dem bekannten Armaturen Brett ist, daß zur Ausbildung der Kanäle den Armaturenteilen im wesentlichen senkrechte Wände dünner Wandstärke angeformt sind. Es ist daher eine passgenaue Ausformung der Armaturenteile erforderlich, damit die korrespondierenden Anlageflächen der benachbarten Armaturenteile im wesentlichen bündig aneinandervliegen. Weiterhin ist ein großer Montageaufwand notwendig, weil die einzelnen Komponenten der Heizungs- bzw. Belüftungsanlage in dafür vorgesehene Aussparungen eingesetzt werden müssen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Armaturen Brett derart auszubilden, daß Luftkanäle innerhalb eines Armaturen Brettes auf einfache Weise und in beliebiger Form gebildet werden können.

Zur Lösung der Aufgabe weist die Erfindung die Merkmale des Anspruchs 1 und des Anspruchs 9 auf.

Der mit der Erfindung nach Anspruch 1 erzielte Vorteil besteht insbesondere darin, daß durch die Ausbildung der Armaturenteile mit muldenförmigen Vertiefungen diese nach Zusammensetzung der Armaturenteile unmittelbar als Luftkanäle für die Luftführung von einer Heizungs- oder Klimaanlage zu oberflächenseitig angeordneten Austrittsdüsen verwendet werden können. Es ist nicht mehr notwendig, zusätzlich Luftführungsverbindungen innerhalb des Armaturen Brettes zu verlegen. Dadurch, daß die Armaturenteile aus einem vorzugsweise formstabilen Kunststoff bestehen und lediglich die muldenförmigen Vertiefungen aufweisen, kann eine vergrößerte Formstabilität des Armaturen Brettes erzielt werden.

Nach einer Ausgestaltung der Erfindung bestehen die Armaturenteile aus einem geschäumten Kunststoff, insbesondere aus einem expandierten Polypropylen-Werkstoff. Als zähelastischer Hartschaum gewährleistet dieser Werkstoff eine erhöhte Quer- und Längssteifigkeit des Armaturen Brettes.

Nach einer Weiterbildung der Erfindung weist das Armaturen Brett an seiner Unterseite einen Eintrittsbereich auf, an der die Ausgangsstutzen einer Heizungs- oder Klimaanlage durch an sich bekannte Befestigungsmittel gehalten ist. Auf einfache Weise wird hierdurch die Montage einer kompakten Heizungs- oder Klimaanlage an ein luftkanalführendes Armaturen Brett ermöglicht, wobei lediglich die Öffnungen des Austrittsstutzens der Heizungs- oder Klimaanlage und die Eintrittsöffnungen des Armaturen Brettes zueinander korrespondieren müssen. Mit geringem Montageaufwand kann zum einen eine Heizungs- oder Klimaanlage hergestellt und zum anderen ein integrierte Luftführungs Kanäle aufweisendes Armaturen Brett hergestellt und miteinander verbunden werden. An den Austrittsöffnungen brauchen lediglich entsprechende Austrittsdüselemente eingepaßt werden.

Nach einer weiteren erfindungsgemäßen Ausführungsform gemäß Anspruch 9 weist das Armaturen Brett

Schalldämpfungsschichten aus einem schalldämpfenden Werkstoff auf, die schichtweise übereinander angeordnet sind. Die aufeinander gestapelten Schalldämpfungsschichten weisen Ausnehmungen und/oder Öffnungen auf, so daß eine beliebige Form bzw. ein beliebiger Querschnitt der Luftkanäle erzielt werden kann. Durch Vorsehen mehrerer solcher Schalldämpfungsschichten ist es möglich, mehrere übereinander angeordnete Luftkanäle, die sich in verschiedene Richtungen erstrecken, auszubilden. Es wird zum einen der bei Betrieb einer Heizungs- oder Klimaanlage entstehende Schall wirksam gedämpft. Zu diesem Zweck ist das Armaturen Brett vorzugsweise vollständig mit diesen Schalldämpfungsschichten ausgefüllt. Zum anderen ermöglicht die lagenweise Anordnung der Schalldämpfungsschichten, daß sich die Luftkanäle in beliebiger Richtung erstrecken können. Die Schalldämpfungsschichten sind als geschäumte Formteile herstellbar und werden an dem oberen Armaturenteil, das als Hartschaumteil ausgebildet ist, befestigt. Vorzugsweise bestehen die Schalldämpfungsschichten aus einem flexiblen, offenporigen Schaumstoff.

Zwei Ausführungsbeispiele der Erfindung werden nachstehend anhand der Zeichnungen näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 eine perspektivische Darstellung eines Armaturen Brettes;

Fig. 2 einen Schnitt durch das Armaturen Brett nach Fig. 1 entlang der Linie II-II;

Fig. 3 einen Teilquerschnitt des Armaturen Brettes im Bereich eines Luftkanals;

Fig. 4 eine perspektivische Darstellung eines Blockes mehrerer Lagen von Schalldämpfungsschichten, der an einem oberen Armaturenteil befestigt wird, sowie einen Ausschnitt eines durch den Block verlaufenden Luftkanals und

Fig. 5 eine perspektivische Darstellung mehrerer Schalldämpfungsschichten, die im zusammengesetzten Zustand den Block nach Fig. 4 darstellen.

Fig. 1 zeigt die Umriss eines Armaturen Brettes 10, in dem mehrere Luftführungs Kanäle angeordnet sind. Wie aus Fig. 2 besonders gut zu ersehen ist, besteht das Armaturen Brett 10 aus einem oberen Armaturenteil 11 und einem unteren Armaturenteil 12. Diese Armaturenteile 11, 12 bestehen aus einem geschäumten Kunststoff, vorzugsweise aus einem expandierten Polypropylen (EPP). Die Armaturenteile 11 und 12 sind derart geformt, daß nach dem Zusammensetzen dieser Armaturenteile 11 und 12 Luftkanäle 9 ausgebildet werden, die von einem Eintrittsbereich 13 des Armaturen Brettes 10, der sich an einer Unterseite des unteren Armaturenteils 12 befindet, hin zu jeweils einer seitlich angeordneten Seitendüsen-Austrittsöffnung 14, zu einer sich nach vorne erstreckenden Mitteldüsen-Austrittsöffnung 15 und zu mehreren im Bereich einer Windschutzscheibe 16 angeordneten Defroster-Austrittsöffnungen 17. Zu diesem Zweck weisen die Armaturenteile 11 und 12 muldenförmige Vertiefungen 18 auf, die nach dem Zusammensetzen der Armaturenteile 11 und 12 einen Luftkanal 9 bilden, der sich etwa im gleichgroßen Querschnitt zu den Seitendüsen-Austrittsöffnungen 14 und zu der Mitteldüsen-Austrittsöffnung 15 erstreckt. Der Luftkanal 9 zu der Defroster-Austrittsöffnung 17 erstreckt sich im wesentlichen konkavförmig in Richtung der Windschutzscheibe 16, wobei sich der Querschnitt dieses Kanals 9 im Bereich der Defrosterdüsen-Austrittsöffnung 17 verschmälert.

Unterhalb des Eintrittsbereichs 13 ist eine Klimaanlage

ge 21 fest mit dem Armaturenbrett 10 verbunden. Die Klimaanlage 21 ist in an sich bekannter Weise ausgebildet und weist einen Verdampfer 22 und einen Heizkörper 23 auf, wobei mittels einer Mischklappe 24 die Temperatur des durch die Austrittsöffnungen 25 der Klimaanlage 21 hindurchgeleiteten Luftstroms eingestellt wird. Im Bereich der Klimaanlage 21 ist seitlich ein Ausgangsstutzen 26 vorgesehen, durch den ein Luftstrom in Richtung der nicht gezeigten Fußraumsauslaßdüsen abgeleitet wird.

In Abhängigkeit von den Erfordernissen hinsichtlich der Dimensionierung des Armaturenbretts 10 lassen sich die Armaturenteile 11 und 12 auf einfache Weise als Spritzteile herstellen. Durch Verklebung der beiden Teile 11 und 12 an den Anlageflächen 28 wird eine feste Verbindung geschaffen. Dadurch, daß das Armaturenbrett 10 fast vollständig mit einem geschäumten Kunststoff ausgefüllt ist — mit Ausnahme der Luftkanäle 9 bzw. weiterer Kanäle für elektrische Kabel — wird eine kompakte Form geschaffen, die darüberhinaus auch schalldämpfend wirkt. Zur Erhöhung der Schalldämpfung können Dämpfungszonen 27 vorgesehen sein, die vorzugsweise an Umlenkungen der Luftkanäle 9 angeordnet sind. Diese können aus einem schalldämpfenden Werkstoff bestehen und nach Herstellung der einzelnen Armaturenteile 11 und 12 auf diese aufgebracht werden. Nachfolgend werden die Armaturenteile 11 und 12 zu dem Armaturenbrett 10 zusammengefügt.

Die Armaturenteile 11 und 12 können so geformt sein, daß ein querverlaufender — nicht dargestellter — Quertträger umspritzbar ist, so daß eine ausreichende Quersteifigkeit des Fahrzeugs gewährleistet ist.

Nach einem zweiten Ausführungsbeispiel der Erfindung gemäß Fig. 4 und Fig. 5 ist der Innenraum des Armaturenbretts 1 durch mehrere Lagen waagerechter Schalldämpfungsschichten 30 ausgefüllt. Die Schalldämpfungsschichten 30 bestehen aus einem schalldämpfenden Material. Die Schalldämpfungsschichten 30 weisen eine relativ dünne Wandstärke auf, so daß bei einer entsprechenden Anzahl aufeinander gestapelten Schalldämpfungsschichten 30 ein Luftkanal 31 gebildet wird, der nicht nur einen kontinuierlichen Luftstrom in einer Ebene leitet, sondern darüberhinaus einen kontinuierlichen Luftstrom in beliebiger Richtung gewährleistet.

Wie aus Fig. 4 und Fig. 5 zu ersehen ist, kann der Luftkanal 31 in dreidimensionaler Richtung von einem oberen Eckbereich der obersten Schalldämpfungsschicht 30 bogenförmig nach unten verlaufen und nach einer Umlenkung von 90° parallel zu einer Längsmittelsebene der Schalldämpfungsschichten 30 zu einem seitlichen Bereich verlaufen. Zu diesem Zweck weisen die beiden obersten Schalldämpfungsschichten 30 jeweils eine Öffnung 32 bzw. 33 auf, wobei die Schalldämpfungsschichten 30 im wesentlichen fluchtend zu den Öffnungen 32 und 33 übereinandergelegt sind. Die Öffnungen 32 und 33 haben die Form eines Kreissektors. Die zweitoberste Schalldämpfungsschicht 30 weist an ihrer Unterseite eine keilförmige Ausnehmung 34 auf, deren Verlauf zu dem Verlauf einer Aussparung 35 der sich nach unten hin anschließenden benachbarten Schalldämpfungsschicht 30 korrespondiert. Die Aussparung 35 weitet sich nach unten hin im Querschnitt keilförmig auf und weist den gleichen winkelförmigen Verlauf auf wie eine Aussparung 36 der sich nach unten hin anschließenden Schalldämpfungsschicht 30. Eine weitere Schalldämpfungsschicht 30, die sich nach unten hin anschließt, weist eine Ausnehmung 37 auf, so daß nach Zusammensetzung der Schalldämpfungsschichten 30

der Luftkanal 31 gebildet ist, dessen Verlauf in Fig. 4 dargestellt ist.

Durch das Aufeinanderschichten einer gewissen Anzahl von Schalldämpfungsschichten 30 ist somit ein Luftkanal 31 ausgebildet, der bei einem kontinuierlichen Verlauf je nach den Erfordernissen in beliebiger Richtung verlaufen kann. Zu diesem Zweck müssen die Schichten lediglich mit entsprechenden Prägungen oder Stanzungen versehen werden zur Ausbildung der Öffnungen 32, 33, Ausnehmungen 34, 37 und Aussparungen 35, 36. Die Schalldämpfungsschichten 30 bestehen aus einem schalldämpfenden Material, vorzugsweise aus einem offenporigen Schaumstoff. Dieser kann als geschäumter Kunststoff, als PE-Schaum oder PU-Schaum ausgebildet sein. Die Schalldämpfungsschichten 30 werden übereinander gelegt und seitlich durch geeignete Befestigungsmittel zusammengehalten. Nachfolgend werden sie unterseitig an dem oberen Armaturenbrett 11 befestigt. Da die Luftkanäle durch die Schalldämpfungsschichten 30 gebildet werden, kann die Montage des unteren Armaturenteils 12 entfallen. Das Armaturenbrett 10 wird somit durch das obere Armaturenteil 11 und die an diesem unterseitig anschließenden Schalldämpfungsschichten 30 gebildet.

Die Schalldämpfungsschichten 30 können auch aus einem unterschiedlichen Material bestehen, so daß eine gezielte Beeinflussung der zu dämpfenden Schallfrequenz durchgeführt werden kann. Dazu müssen entsprechende Materialien unterschiedlicher schallabsorbierender Eigenschaften ausgewählt werden, die in Abhängigkeit vom Ort der Schallquelle bzw. vom Verlauf des Schalls innerhalb des Schichtaufbaus der Schalldämpfungsschichten 30 angeordnet sind. Durch Erhöhung der Anzahl der Schalldämpfungsschichten 30 wird zudem die Kontinuität bzw. Gleichmäßigkeit des Luftstroms — ohne daß scharfe Kanten zur Verwirbelung führen — erhöht. Dies führt zu einer weiteren Reduktion des im Luftstrom transportierten Geräusches. Darüber hinaus ermöglicht eine solche mehrlagige Anordnung der Schalldämpfungsschichten 30, daß Luftkanäle in beliebiger Richtung verlaufen können. Beispielsweise können sich Luftkanäle in der Höhe versetzt kreuzen. Dies ermöglicht einen platzsparenden Aufbau des Armaturenbretts.

Zur Abwehr von Bakterien weisen die Öffnungen 32, 33, die Ausnehmungen 34, 37 sowie die Aussparungen 35, 36 eine dünnen Verhautungsschicht 38 auf, die jeweils nach dem Herstellen der einzelnen Schalldämpfungsschichten 30 aufgebracht wird. Die Verhautungsschicht 38 besteht vorzugsweise aus einem Vlies-Werkstoff.

#### Patentansprüche

1. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug, bestehend aus mindestens einem oberen Armaturenteil (11) und einem unteren Armaturenteil (12), wobei die aneinanderliegenden Armaturenteile (11, 12) auf einer jeweils dem benachbarten Armaturenteil zugewandten Seite mindestens einen Kanal bilden, dadurch gekennzeichnet, daß die Armaturenteile (11, 12) derart ausgebildet sind, daß eine muldenförmige Vertiefung (18) der aneinanderliegenden Armaturenteile (11, 12) einen Luftkanal (9) bilden zur Luftführung von einer sich in einem Eintrittsbereich (13) an der Unterseite des unteren Armaturenteils (11) anschließenden Heizungs- oder Klimaanlage (21) bis zu mehreren an inner Außenseite

des Armaturenbretts angeordneten Austrittsöffnungen (14, 15, 17).

2. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Armaturenteile (11, 12) aus einem geschäumten Kunststoff, insbesondere aus expandiertem Polypropylen (EPP), bestehen.

3. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Armaturenbrett (10) aus zwei Armaturenteilen (11, 12) besteht, die jeweils zueinander korrespondierende muldenförmige Vertiefungen (18) aufweisen, so daß rohrförmige Luftkanäle (9) gebildet werden, die sich von einer gemeinsamen Eintrittsöffnung im Eintrittsbereich (13) zu einer Seitendüsen-Austrittsöffnung (14) und zu einer Mitteldüsen-Austrittsöffnung (15) erstrecken.

4. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Armaturenteile (11, 12) zur Bildung des sich zu einer Defroster-Austrittsöffnung erstreckenden Luftkanals (9) derart geformt sind, daß sich der Luftkanal (9) von dem Eintrittsbereich (13) im wesentlichen konkavförmig zu den im Bereich der Windschutzscheibe (16) angeordneten Defroster-Austrittsöffnungen (17) erstreckt.

5. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die in dem Armaturenbrett (10) ausgeformten Luftkanäle (9) Eintrittsöffnungen aufweisen, die in einer gemeinsamen Ebene angeordnet sind.

6. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Armaturenteile (11, 12) an ihren Anlageflächen (28) durch Klebung miteinander verbunden sind.

7. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Armaturenbrett (10) ein sich zwischen den seitlichen Karosseriewänden erstreckender Querträger angeordnet ist, an dem das Armaturenbrett (10) durch Umspritzung gehalten ist.

8. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Armaturenteile (11, 12) in einem Umlenkungsbereich, in dem der Luftstrom eine Richtungsänderung erfährt, eine Dämpfungszone (27) bildet, in der die Wandung des Luftkanals (9) mindestens bereichsweise mit einem schalldämpfenden Werkstoff versehen ist.

9. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug, insbesondere nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 8, bestehend aus einem oberen Armaturenteil (11), dadurch gekennzeichnet, daß sich an der Unterseite des oberen Armaturenteils (12) mehrere Schalldämpfungsschichten (30) aus einem schallabsorbierenden Werkstoff anschließen, wobei die Schalldämpfungsschichten (30) in mehreren Lagen aneinander angeordnet sind und jeweils Öffnungen (32, 33) und/oder Ausnehmungen (34, 37) und/oder Aussparungen (35, 36) aufweisen zur Ausbildung mindestens eines sich in dreidimensionaler Richtung erstreckenden Luftkanals (31).

10. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Dicke und die Anzahl der Schalldämpfungsschichten (30)

derart ausgebildet ist, daß die Luftströmung ohne Druckverminderung durch den Luftkanal (31) geleitet wird.

11. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Schalldämpfungsschichten (30) mit dem oberen Armaturenteil (12) verbunden sind.

12. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Schalldämpfungsschichten (30) als offenesporiges geschäumtes Formteil ausgebildet sind.

13. Armaturenbrett für ein Kraftfahrzeug nach einem oder mehreren der Ansprüche 9 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Innenwände der Schalldämpfungsschichten (30) mit einer dünnen Verhautungsschicht (38) beschichtet sind zur Fernhaltung von Bakterien.

---

Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

---

- Leerseite -

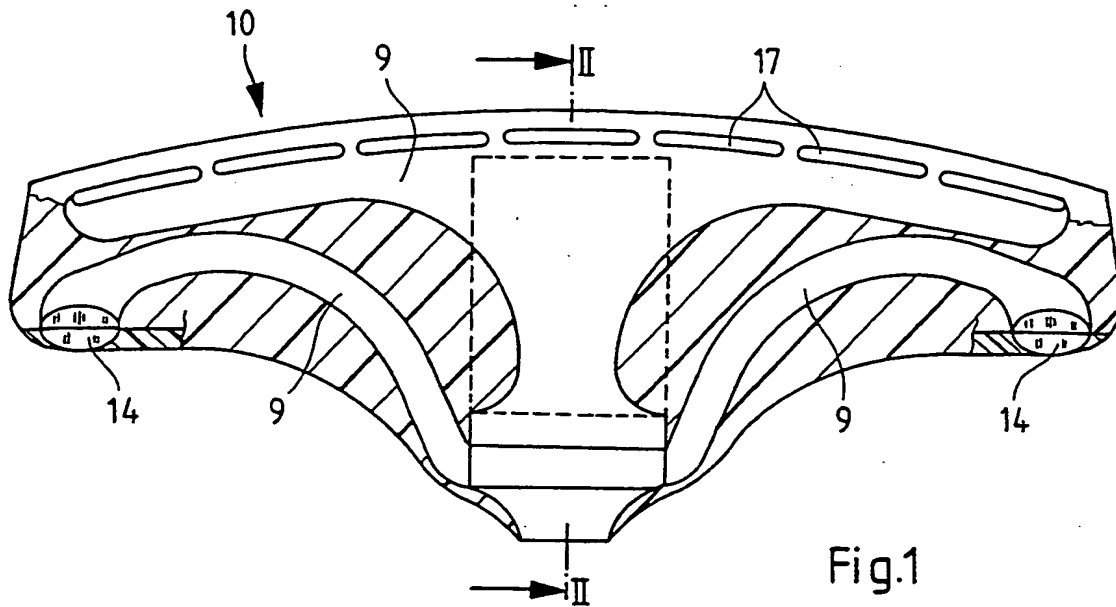


Fig.1

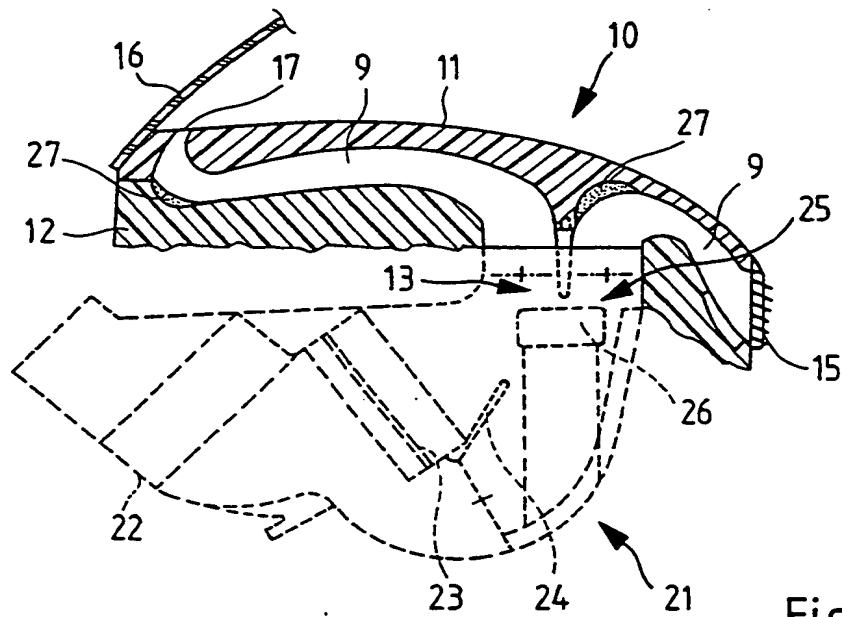


Fig.2

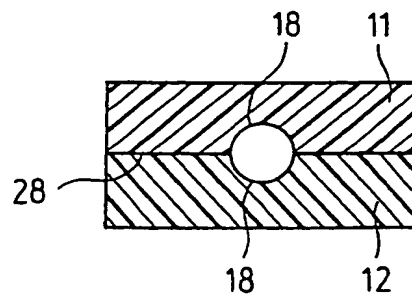


Fig.3

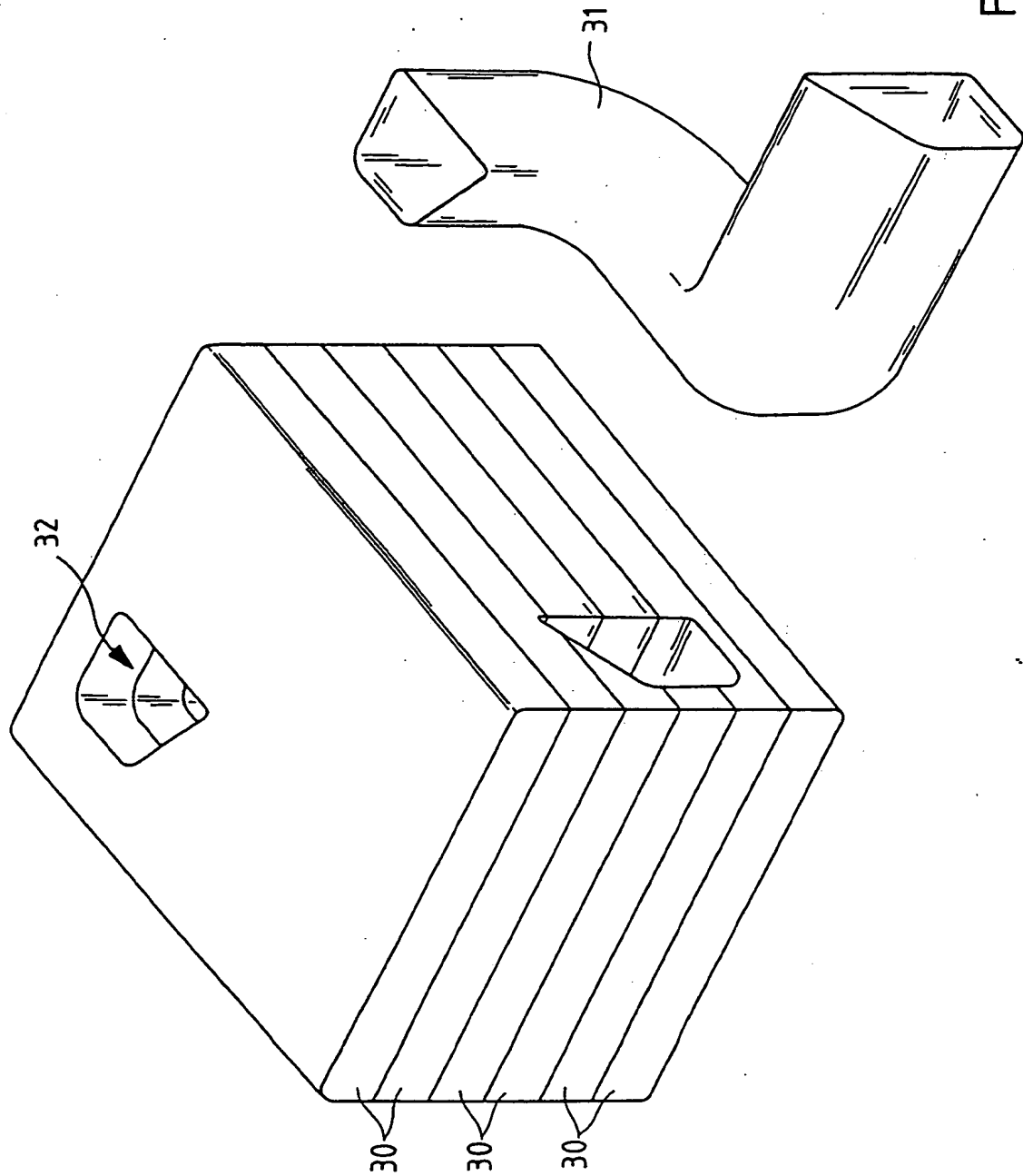


Fig.4

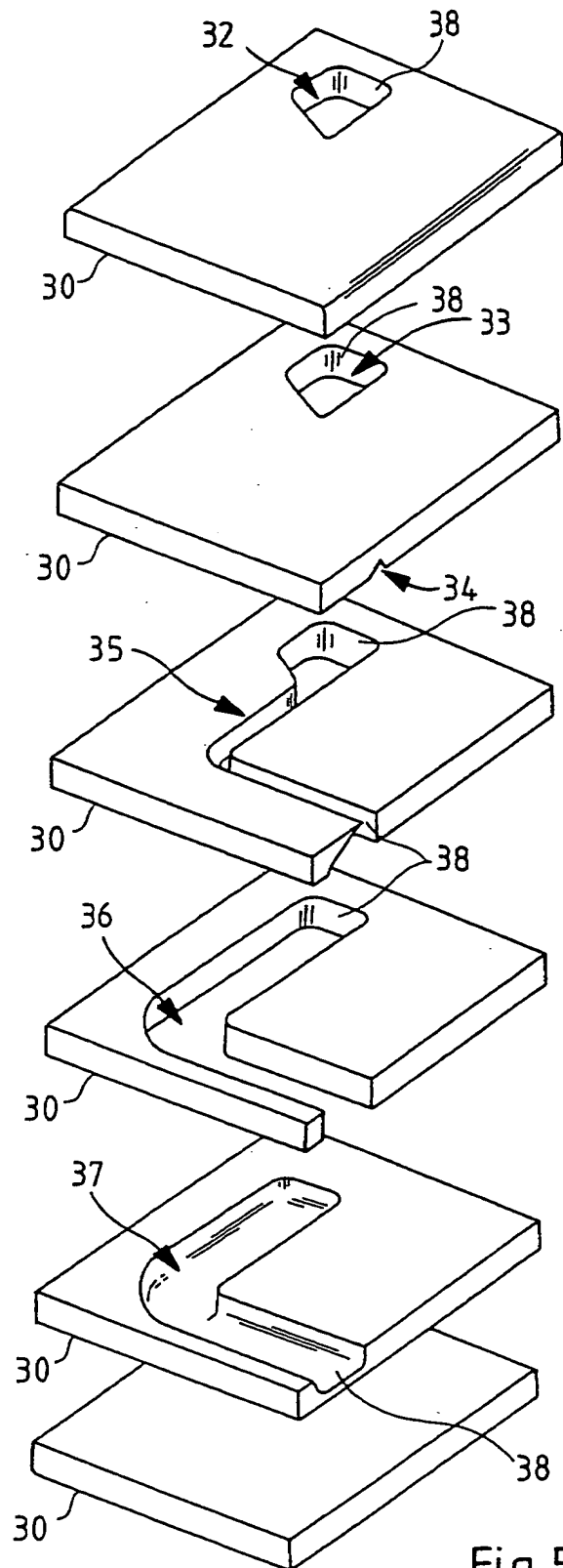


Fig.5